

ሶጠ

I,1 [ጻ፲ ጻ፲፮ ፲፱፳] Subj. ይሱጥ : 1) *fundere* , *effundere* , *profundere* , c. Acc. rei, c. እምነ : vasis, c. ውስተ : , ላዕለ : , ዲበ : rei vel pers., Ex. 30,18; Ps. 74,8; ይሰውጣ : ለበረዱ : ውስተ : ምድር : Sir. 43,19; ሶጠ : ላዕሌሆሙ : መሥዋዕተ : ልውሰ : በቅብእ : Kuf. p. 24; ኢትሱጥ : እሳቶሙ : ለኃጥአን : Sir. 8,10; ኢሶጥክዎ : (ለደም :) ውስተ : ምድር : Hez. 24,7; transl.: እሰውጥ : መዐትዩ : ላዕሌሆሙ : Hez. 20,8; Hez. 36,18; እሰውጥ : ለክሙ : በረከትዩ : Mal. 3,10; እሰውጣ : ለትምህርት : Sir. 24,33; ኅፍረተ : Ps. 88,44; ምሕረተ : Sir. 18,11; መንፈሰ : Tit. 3,6; Act. 2,17; ሶጠ : ቃለ : ልሳናቲሆሙ : Kuf. 10; ሶጣ : ለነፍሱ : Lit. Chrys. ; omisso objecto: እመ : ሶጡ : ላዕሌሆ : ኢይትሐወስ : Job 41,14. 2) *infundere* , *superfundere* : ሶጠ : እምጸሕብ : ውስተ : ጸሕብ : Jer. 31,11; Lev. 14,15; 4 Reg. 9,3; 4 Reg. 9,6; ሶጠ : ቅብእ : ላዕለ : ርእሳ : Gen. 28,18; 1 Reg. 10,1; c. ዲበ : 3 Reg. 18,34; ዘይሰውጥ : τῶν ἐπιχεόντων Zach. 4,12. 3) *evacuare* , *exinanire* : ሶጠት : ቀሁታ : ውስተ : ምስታይ : ἕξεκένωσε Gen. 24,20; ሶጡ : አኅሰሊሆሙ : Gen. 42,35; ሶጥኪዮ : (ለጽዋዕ :) ἕξέπτιες καὶ ἕξεκένωσας Jes. 51,17; transl. de τῶ Λόγῳ: ሶጠ : ርእሶ : በእንቲአነ : ἐκένωσεν ἑαυτὸν δι' ἡμᾶς Cyr. ad Theod. f. 9; ቅድመ : ይሱጥ : ርእሶ : Cyr. c. Pall. f. 89; ኮነ : ሰብእ : ሰዊጦ : ርእሶ : በዘኢኮነ : ቀዳሚ : καθείς ἑαυτὸν εἰς ὅπερ οὐκ ἦν Cyr. ad Theod. 16 f. Cyr. c. Pall. f. 67. (Ex Sx. Ter 21 Enc. Ludolfus significationem *sepelire* affert; sed ibi ሶጠ : pro ሦጠ : *reducere* significat). – ሶጠ : ዘ : ጨመረ : አስራጨሂ : ይ #

Bibliography

Revisions

- Leonard Bahr *root* on 15.2.2018
- Andreas Ellwardt *corrections* on 11.12.2017
- Andreas Ellwardt *correction of a correction* on 11.12.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016